

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeindeausschusses

Delibera della
giunta comunale

Sitzung vom I riunione del
10.08.2026

Uhr I ore
16:00

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora	X		
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore	X		
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. =
F.=

abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota

(*)
=

abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:
VK98 Sportzone Reischach. Zufahrt Tourismuszone und öffentlicher Parkplatz. Bau. CUP E11B26000190004. Genehmigung des Projektleitdokuments

Oggetto:
VK98 Zona sportiva Riscone. Accesso alla zona turistica e parcheggio pubblico. Costruzione. CUP E11B26000190004. Approvazione del documento di indirizzo alla progettazione

VK98 Sportzone Reischach. Zufahrt Tourismuszone und öffentlicher Parkplatz. Bau. CUP E11B26000190004. Genehmigung des Projektleitdokuments

In der Sportzone Reischach ist die Umsetzung einer Zufahrtsregelung für die verschiedenen Parkplätze notwendig. Mit diesem Projekt soll gleichzeitig, ausgehend von der Straße Im Gelände, eine Zufahrt zur Tourismuszone realisiert werden.

Gemäß Art. 15 Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 sowie Art. 6 Abs. 2 L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F., ist für jedes öffentliche Vorhaben ein einziger Projektverantwortlicher / eine einzige Projektverantwortliche (als EPV bezeichnet) für die Programmierungs-, Projektplanungs- und Vergabephase und für die Ausführung jedes Verfahrens zu ernennen.

Als einziger Projektverantwortlicher (EPV) soll Hannes Oberhammer, Direktor des Amtes Öffentliche Arbeiten und Stadtbauhof, ernannt werden.

Gemäß Art. 8 Abs. 1 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 legt der öffentliche Auftraggeber bei Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen vor Vergabe der Planungstätigkeit die Eigenschaften des Vorhabens oder des Projekts fest und gibt den voraussichtlichen Gesamtkostenbetrag, getrennt nach Beträgen für Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, an.

Gemäß Art. 3 Abs. 1 des Anhangs I.7 des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 ist vor der Vergabe des Projektes über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit (oder des Ausführungsprojektes, wenn die Planung gemäß Art. 9 Abs. 1 L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in nur einer Ebene ausgeführt werden kann) das Projektleitdokument abzufassen und zu genehmigen.

In der Folge wurde das entsprechende Projektleitdokument für das Projekt „VK98 Sportzone Reischach. Zufahrt Tourismuszone und öffentlicher Parkplatz. Bau“ gemäß den Vorgaben des Art. 3 Anhang I.7 des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und in Übereinstimmung mit dem Anforderungsrahmen von Hannes Oberhammer erstellt.

Der Gemeindevorstand nimmt Einsicht in das Projektleitdokument vom 05.08.2026 für das Projekt „VK98 Sportzone Reischach. Zufahrt Tourismuszone und öffentlicher Parkplatz. Bau“, stellt fest, dass es den gestellten Anforderungen entspricht und befürwortet dessen Genehmigung.

In Kenntnis des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

In Kenntnis des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

VK98 Zona sportiva Riscone. Accesso alla zona turistica e parcheggio pubblico. Costruzione. CUP E11B26000190004. Approvazione del documento di indirizzo alla progettazione

Nella zona sportiva di Riscone, è necessaria l'attuazione di una regolamentazione di accesso per i vari parcheggi. Con questo progetto si intende inoltre realizzare, partendo dalla strada "Im Gelände", un accesso alla zona turistica.

Ai sensi dell'art. 15 D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 nonché dell'art. 6 co. 2, L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16 e s.m.i., per ogni intervento pubblico è da nominare un/una responsabile unico/unica del progetto (denominato/denominata RUP) per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento e per l'esecuzione di ciascuna procedura.

Hannes Oberhammer, direttore dell'ufficio Lavori pubblici e cantiere comunale, sarà nominato responsabile unico del progetto (RUP).

Secondo l'art. 8 co. 1 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16 in caso di lavori, servizi e forniture l'amministrazione aggiudicatrice fissa le caratteristiche dell'opera o del progetto e indica l'importo di spesa presunta complessiva, suddiviso per gli importi relativi a lavori, servizi e forniture, prima di procedere all'affidamento delle prestazioni di progettazione.

Ai sensi dell'art. 3, comma 1 dell'allegato I.7 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, prima dell'elaborazione del progetto di fattibilità tecnica ed economica (o del progetto esecutivo, se si tratta solo di una fase di progettazione ai sensi dell'art. 9 c. 1 L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16) è necessario redigere e approvare il documento di indirizzo alla progettazione.

In seguito è stato redatto da Hannes Oberhammer il documento di indirizzo alla progettazione per il progetto "VK98 Zona sportiva Riscone. Accesso alla zona turistica e parcheggio pubblico. Costruzione" secondo le prescrizioni dell'art. 3 allegato I.7 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e in conformità al quadro esigenziale.

La giunta comunale prende visione del documento di indirizzo alla progettazione del 05/08/2026 per il progetto "VK98 Zona sportiva Riscone. Accesso alla zona turistica e parcheggio pubblico. Costruzione" secondo le prescrizioni dell'art. 3 Allegato I.7 del", constata che esso soddisfa i requisiti richiesti ed esprime parere favorevole all'approvazione.

Visto la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

Visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: s/z6o47Ely/tywk9ZBR6l5FT5-pYGS39bLZ1Q+Res31U=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wNMzLFN7d+jlbEdzr/XQVW2XSX6yWDxnTpojYh/Ftfs=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Für die Phasen der Programmierung, Projektplanung, Vergabe und Ausführung wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) der Direktor des Amtes Öffentliche Arbeiten und Stadtbauhof, Herr Hannes Oberhammer, ernannt - im Sinne des Art. 15 des Gver.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, des Art. 6 Abs. 2 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, i.g.F. und der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 1, i.g.F, betreffend den einzigen Projektverantwortlichen / die einzige Projektverantwortliche zur Vergabe von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen sowie Konzessionen.

Das Projekt trägt die Bezeichnung „VK98 Sportzone Reischach. Zufahrt Tourismuszone und öffentlicher Parkplatz. Bau“.

Der einheitliche Projektkodex CUP lautet: E11B26000190004.

- 2) Das von Herrn Hannes Oberhammer ausgearbeitete Projektleitdokument für das Projekt „VK98 Sportzone Reischach. Zufahrt Tourismuszone und öffentlicher Parkplatz. Bau“ vom 05.08.2026, Prot. Nr. 0027868 vom 06.08.2026, wird genehmigt.
- 3) Es wird festgehalten, dass gemäß Projektleitdokument die erste Projektplanungsebene weggelassen wird.

- parere tecnico con l'impronta digitale: s/z6o47Ely/tywk9ZBR6l5FT5pYGS39bLZ1Q+Res31U=
- parere contabile con l'impronta digitale: wNMzLFN7d+jlbEdzr/XQVW2XSX6yWDxnTpojYh/Ftfs=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Per le fasi della programmazione, progettazione, affidamento ed esecuzione viene nominato responsabile unico del progetto (RUP) il direttore dell'ufficio Lavori pubblici e cantiere comunale, Hannes Oberhammer - ai sensi dell'art. 15 D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, dell'art. 6 co. 2, L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16 e s.m.i. e la linea guida PAB n. 1 e s.m.i. concernente il/la responsabile unico/unica del progetto per l'affidamento di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture nonché concessioni.
 - 2) Il progetto è denominato “VK98 Zona sportiva Riscione. Accesso alla zona turistica e parcheggio pubblico. Costruzione”.
- Il codice unico progetto CUP è il seguente: E11B26000190004
- 3) Viene approvato il documento di indirizzo alla progettazione per il progetto “VK98 Zona sportiva Riscione. Accesso alla zona turistica e parcheggio pubblico. Costruzione” del 05/08/2026, n. prot. 0027868 del 06/08/2026, redatto dal sig. Hannes Oberhammer.
 - 4) Viene dato atto che il documento di indirizzo alla progettazione prevede l'omissione del primo livello di progettazione.

- 4) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt:
 - a) Projektleitdokument vom 05.08.2026 (d3 ID B302176488, Version 1)
- 5) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.
- 5) Il seguenti documento anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato:
 - a) Documento di indirizzo alla progettazione (d3 ID B302176488, versione 1)
- 6) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I Il presidente

Der Generalsekretär I Il segretario generale

Bruno Wolf

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le deliberazioni. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.